

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	93 (2002)
<b>Heft:</b>	23

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

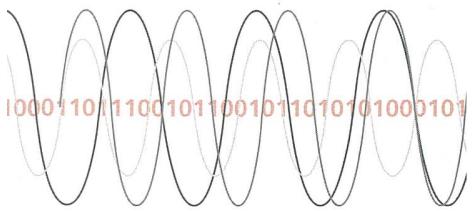
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



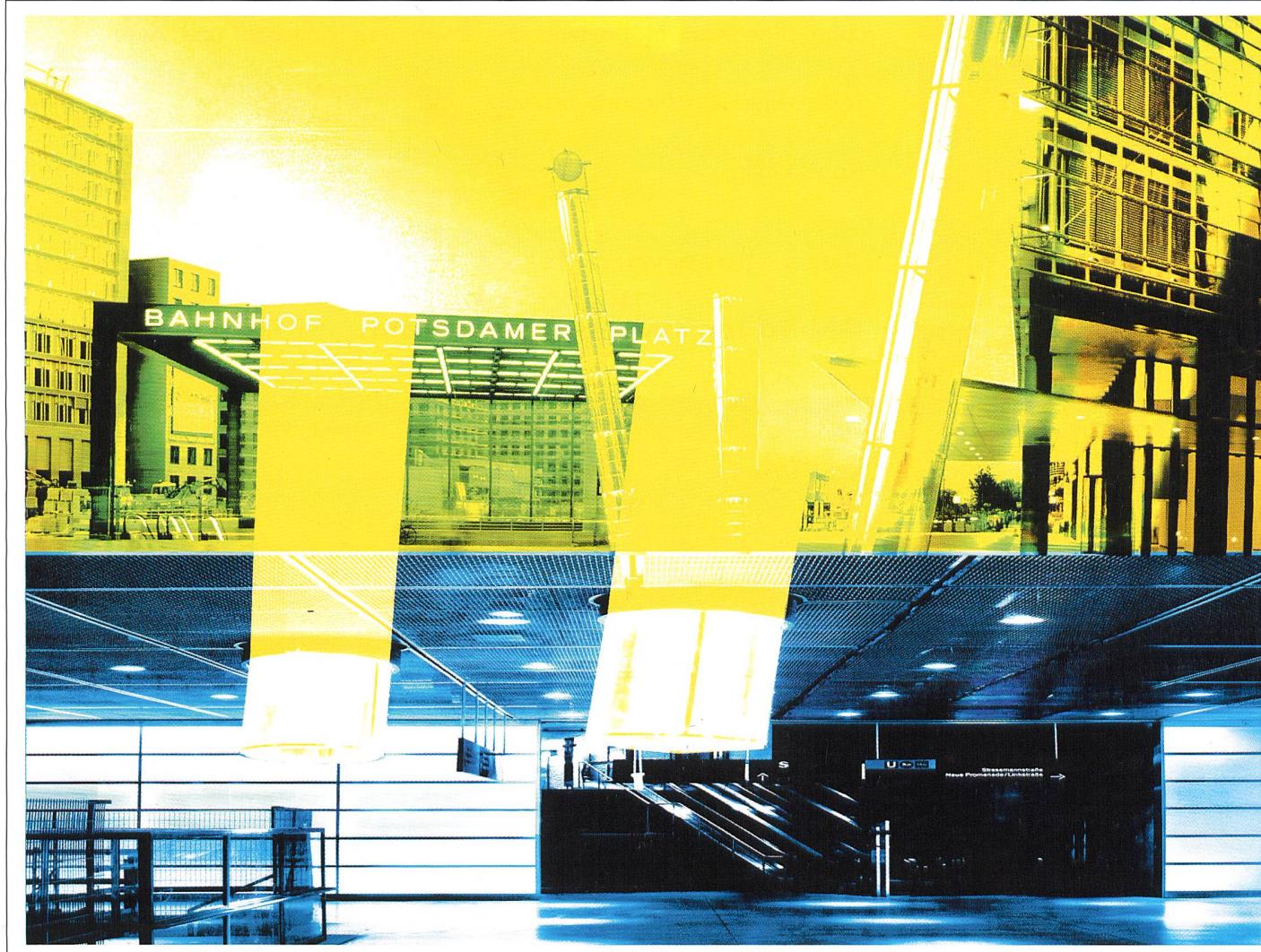
# BULLETIN

**electrosuisse** ➤



SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information

Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
Association des entreprises électriques suisses



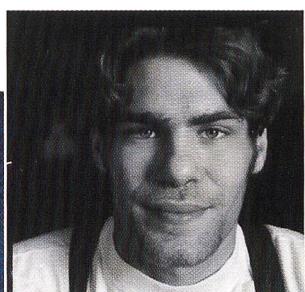
## Schwerpunkt: Beleuchtung Point essentiel: Eclairage

23/2002

- Tageslicht für fensterlose Räume
- Kommunikationsverkabelung: gestern, heute, morgen
- SIA 380/4: Werkzeug für Planung und Kontrolle
- PLC – ein Geschäftsfeld für EVU?

Fr. 12.–  
€ 8,50

# Nexans Schweiz: Kabel, seit 125 Jahren unser Metier



Rosario: Technische Dienste in Cortaillod, Elif: Qualitätskontrolle in Cossonay, John: Spedition in Breitenbach, sowie ihre Kollegen und Kolleginnen, alles Mitarbeiter von Nexans Schweiz, sind in der Fabrikation von flammwidrigen Kabeln tätig.

**Dank ihnen wird der Personen- und Sachwertschutz in  
Gebäuden und Tunnels erhöht.**



Spezialkabel für Gebäude / internationaler Flughafen

**Nexans**

Global expert in cables  
and cabling systems